

دعای جوشن کبیر

دعای جوشن کبیر در بلد الامین و مصباح کفععی است و آن مروی است از حضرت سید الساجدین از پدرش از جد بزرگوارش حضرت رسول صلی الله علیه و علیهم أجمعین و این دعا را جبرئیل علیه السلام آورد برای پیغمبر صلی الله علیه و آله در یکی از غزوات در حالی که بر تن آن حضرت جوشن گرانی بود که سنگینی آن بدن مبارکش را به درد آورده بود پس جبرئیل عرض کرد که یا محمد پروردگارت تو را سلام می‌رساند و می‌فرماید که بکن این جوشن را و بخوان این دعا را که او امان است از برای تو و امت تو پس شرحی در فضیلت این دعا ذکر فرموده که مقام نقل تمامش نیست از جمله آنکه هر که آن را بر کفن خویش نویسد حق تعالیٰ حیا فرماید که او را به آتش عذاب کند و هر که آن را به نیت در اول ماه رمضان بخواند حق تعالیٰ او را روزی فرماید لیله القدر و خلق فرماید برای او هفتاد هزار فرشته که تسبیح و تقدیس کنند خدا را و ثوابش را برای او قرار دهند پس فضیلت بسیار نقل کرده تا آنکه فرموده و هر که بخواند او را در ماه رمضان سه مرتبه حرام فرماید حق تعالیٰ جسد او را بر آتش جهنم و واجب فرماید برای او بهشت را و دو ملک بر او موکل فرماید که حفظ کنند او را از معاصی و در امان خدا باشد مدت حیات خود و در آخر خبر است که جناب امام حسین علیه السلام فرمود وصیت کرد پدرم علی بن ابی طالب صلوات الله علیه به حفظ این دعا و آنکه بنویسم آن را بر کفن او و تعلیم کنم آن را به اهل خود و ترغیب کنم ایشان را به خواندن آن و آن هزار اسم است و در آن است اسم اعظم فقیر گوید که از این خبر دو چیز مستفاد می‌شود یکی استحباب نوشتن این دعا بکفن چنانکه علامه بحر العلوم عطر الله مرقده در دره به آن اشاره فرموده:

شَهَادَةُ الْإِسْلَامِ وَ الْإِيمَانِ

گواه بر اسلام و هم بر ایمان

وَ الْجَوْشُنُ الْمُنْعُوتُ بِالْأَمَانِ

و جوشن آن دعای امن و امان

وَ سُنَّ أَنْ يُكْتَبَ بِالْأَكْفَانِ

شد مستحب نوشن بر اکفان

وَ هَذَا كِتَابُهُ الْقُرْآنِ

و هم نوشن کتاب قرآن

دوم استحباب خواندن این دعا در اول ماه رمضان و اما خواندن آن در خصوص شباهی قدر در خبر ذکری از آن نیست لکن علامه مجلسی قدس الله روحه در زاد المعاد در ضمن اعمال شباهی قدر فرموده و در بعضی از روایات وارد شده است که دعای جوشن کبیر را در هر یک از این سه شب بخوانند و کافی است فرمایش آن بزرگوار ما را در این مقام احله الله دار السلام بالجمله این دعا صد فصل است و هر فصلی مشتمل بر ده اسم الهی است و در آخر هر فصل باید گفت

سُبْحَانَكَ يَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَوْثُ الْغَوْثُ خَلَقْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ

منزهی تو ای که معبدی جز تو نیست، فریادرس فریادرس، ای پروردگار ما را از آتش رهایی بخش و در بلد الامین است که در اول هر فصل

بِسْمِ اللَّهِ

بگوید و در آخرش

سُبْحَانَكَ يَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَوْثُ الْغَوْثُ صَلٌّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

منزهی تو ای که معبدی جز تو نیست، فریادرس فریادرس بر محمد و خاندانش درود فرست

وَخَلُّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا أَرَحَمَ الرَّاحِمِينَ

و ما را ای پوردگار از آتش رهایی بخش، ای سرچشمہ هیبت و کرامت، ای مهربان ترین مهربانان.

و آن دعا این است

(۱) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ

ای خدا از تو درخواست می کنم به اسم مبارکت ای الله ای بخشندہ

يَا رَحِيمُ يَا كَرِيمُ يَا مُقِيمُ يَا عَظِيمُ يَا قَدِيمُ يَا عَلِيمُ يَا حَلِيمُ يَا حَكِيمُ

ای مهربان ای کریم ای نگهدار ای بزرگ ای قدیم ای دانا ای بردار ای حکیم

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَوْثُ الْغَوْثُ خَلُّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ (۲)

پاک و منزهی تو ای خدایی که جز تو خدایی نیست به تو پناه آوردم به تو پناه آوردم ما را از آتش قهرت آزاد

کن ای پوردگار من

يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ يَا وَلِيَ الْحَسَنَاتِ يَا غَافِرَ النَّكَثِيَاتِ

ای بزرگ بزرگان ای اجبات کننده دعای خلقان ای بخشنده مرتبه های بلند ای دوستدار نیکویی ها ای آمرزند

خطاهای

يَا مَعْطِيَ الْمُسَالَاتِ يَا قَابِلَ التَّوْبَاتِ يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ يَا عَالِمَ الْحَقَّيَاتِ يَا دَافِعَ الْبَلَىَاتِ (۳)

ای عطا کننده سؤالها ای پذیرنده توبه ها ای شنونده صداها ای دانای سر نهانها ای برطرف کننده بلاها

يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ يَا خَيْرَ الْفَاتِحِينَ يَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ يَا خَيْرَ الْحَاكِيمِينَ يَا خَيْرَ الرَّازِقِينَ

ای بهترین آمرزندگان ای بهترین گشایندگان ای بهترین یاوران ای بهترین داوران ای بهترین روزی دهنگان

يَا خَيْرَ الْوَارِثِينَ يَا خَيْرَ الْحَامِدِينَ يَا خَيْرَ الذَّاكِرِينَ يَا خَيْرَ الْمُنْزَلِينَ يَا خَيْرَ الْمُحْسِنِينَ (۴)

ای بهترین وارثان ای بهترین ستایش کنندگان ای بهترین یاد کنندگان ای بهترین نازل کنندگان ای بهترین

احسان کنندگان

يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَمَالُ يَا مَنْ لَهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمَالُ يَا مَنْ لَهُ الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ

ای آنکه عزت و جمال مختص اوست ای آنکه قدرت و کمال مختص اوست ای آنکه دارایی و جلال مختص

اوست

يَامَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالٌ يَا مُنْشِئَ السَّحَابِ التَّقَالِ يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْأَمْحَالِ

ای آنکه بزرگ و بلند مرتبه‌ای پدید آرده ابرهای سنگین ای آنکه قوت و مکر و انتقامش (در مقابل مکاران)

بسیار سخت است

يَامَنْ هُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْعِقَابِ يَا مَنْ عِنْدُهُ حُسْنُ التَّوَابِ يَا مَنْ عِنْدُهُ أَمْ

الْكِتَابِ (۵)

ای آنکه محاسبه‌اش زود و آسان است ای آنکه عقابش بسیار سخت است ای آنکه پاداش نیکو (ی بهشت

رضوان) نزد اوست ای آنکه اصل علوم و حقایق نزد اوست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ يَا دَيَانُ يَا بُرْهَانُ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نامت ای مشق مهربان ای نعمت بخش ای پاداش دهنده ای دلیل گمراهان

يَا سُلَطَانُ يَا رِضَوانُ يَا غُفرَانُ يَا سُبْحَانُ يَا مُسْتَعَانُ يَا ذَالْمَرْوَى الْبَيَانِ (۶)

ای پادشاه عالم ای مایه خوشنودی خلق ای بخشنده گناهان ای پاک و منزه از نقص ای عون و یاور بندگان ای

بخشنده نعمت نطق و بیان

يَامَنْ تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعِظَمَتِهِ يَامَنْ اسْتَسْلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ يَامَنْ ذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ

ای آنکه مقابل عظمت تمام موجودات متواضعند ای آنکه پیش قدرت همه اشیاء تسليمند ای آنکه در برابر

عزت همه اشیاء ذلیلند

يَامَنْ خَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِهِبَّتِهِ يَامَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ خَشْيَتِهِ يَامَنْ شَقَّقَتِ الْجَبَالُ مِنْ مَحَافِتِهِ

ای آنکه در مقام هیبتت همه اشیاء خاضع و ترسانند ای آنکه از ترس تو کلیه موجودات مطیع و منقادند ای

آنکه کوهها (و سرکشان عالم) از خوفت متزلزلند

يَامَنْ قَامَتِ السَّمَاوَاتُ بِأَمْرِهِ يَامَنْ اسْتَقَرَّتِ الْأَرْضُونَ بِإِذْنِهِ

ای آنکه آسمانها به امرت پایدار است ای آنکه زمینها به فرمانت برقرار است

يَامَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْلِهِ يَامَنْ لَا يَعْتَدِي عَلَى أَهْلِ مَلَكَتِهِ (۷)

ای آنکه رعد به تسبیح و ستایش در خروش است ای پادشاهی که اعتنا و احتیاجی به اهل مملکت نداری

يَا غَافِرَ الْخَطَايَا يَا كَافِرَ الْبَلَأِ يَا مُتَّهِي الرَّجَائِ

ای بخشندہ گناہان ای برطرف کننده بلاها ای منتهی امیدها

يَا مُجِزِ الْعَطَا يَا وَاهِبَ الْهُدَى يَا رَازِقَ الْبَرِ يَا قَاضِي الْمَنَآتِ

ای معطی بزرگ عطاها ای بخشندہ هدیه‌ها ای روزی دهنده بندگان ای بر آرنده حاجات و آرزوها

يَا سَامِعَ الشَّكَا يَا بَاعِثَ الْبَرِ يَا مُطْلِقَ الْأَسَارِ (۸)

ای شنووندہ شکوه‌ها ای برانگیزندہ خلائق ای آزاد کننده اسیران

يَا ذَا الْحَمْدُ وَالثَّنَاءِ يَا ذَا الْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ يَا ذَا الْمَجْدِ وَالسَّنَاءِ

ای صاحب حمد و ثناء ای صاحب تفاخر و ابهت ای صاحب مجد و بزرگی

يَا ذَا الْعَهْدِ وَالْوَفَاءِ يَا ذَا الْعَفْوِ وَالرِّضَاءِ يَا ذَا الْمِزْوَدِ الْعَطَاءِ

ای صاحب عهد و وفا ای صاحب عفو و خوشنودی ای صاحب نعمت و احسان

يَاذَا الْفَصْلِ وَالْقُضَاءِ يَاذَا الْعِزُّ وَالْبَقَاءِ يَاذَا الْجُودِ وَالسَّخَاءِ يَاذَا الْأَلَاءِ وَالنَّعْمَاءِ (٩)

ای صاحب فصل و فرمان ای صاحب عزت و ابدیت ای صاحب جود و سخاوت ای صاحب انواع نعمتهای ظاهر و

باطن

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مَانِعَ يَا دَافِعَ يَا رَافِعَ يَا صَانِعَ

خدایا از تو مسئلت می‌کنم به اسم مبارکت ای منع کننده ای برطرف کننده ای بلند کننده ای آفریننده

يَا نَافِعَ يَا سَامِعَ يَا جَامِعَ يَا شَافِعَ يَا وَاسِعَ يَا مُوسِعَ (١٠)

ای نفع رساننده ای شنوندۀ ای جمع آرنده ای شفاعت کننده‌ای وسیع رحمت

يَا صَانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ يَا خَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ يَا رَازِقَ كُلِّ مَرْزُوقٍ

ای آفریننده هر مصنوع ای خلق کننده هر مخلوق ای روزی دهنده هر روزی خوار

يَا مَالِكَ كُلِّ مَمْلُوكٍ يَا كَافِشَفَ كُلِّ مَكْرُوبٍ يَا فَارِجَ كُلِّ مَهْمُومٍ

ای مالک هر ملک و دارایی ای برطرف کننده هر رنج و سختی ای زایل کننده هر غم و اندوه

يَا رَاحِمَ كُلٌّ مَرْحُومٍ يَا نَاصِرَ كُلٌّ مَحْذُولٍ يَا سَاتِرَ كُلٌّ مَعْيُوبٍ يَا مَلْجَأَ كُلٌّ مَطْرُودٍ (۱۱)

ای ترحم کننده هر مرحوم ای یاری کننده به هر بی کس ای پرده پوش عیوب خلق ای پناه گریختگان

يَا عُدَّتِي عِنْدَ شِدَّتِي يَا رَجَائِي عِنْدَ مُصِيبَتِي يَا مُونِسِي عِنْدَ وَحْشَتِي

ای ذخیره من در روز سختی ای امید من هنگام مصیبت ای مونس من هنگام ترس و وحشت

يَا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي يَا وَلِيِّي عِنْدَ نِعْمَتِي يَا عِيَاثِي عِنْدَ كُرْبَتِي

ای رفیق من در حال غربت ای دوستدار و ولی من در حال نعمت ای فریادرس من وقت سختی من

يَا دَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي يَا غَنَائِي عِنْدَ افْتَقَارِي يَا مَلْجَئِي عِنْدَ اضْطَرَارِي يَا مُعِينِي عِنْدَ مَفْزَعِي (۱۲)

ای دلیل و رهبر من وقت حیرانی من ای دارایی من در روز نیازمندی ای پناه من وقت اضطرار و پریشانی ای

یاور و دادرس من هنگام ترس و هراس

يَا عَلَامَ الْعِيُوبِ يَا غَفَارَ الذُّوبِ يَا سَتَارَ الْعِيُوبِ يَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ

ای دانای همه عوالم غیب و اسرار نهان ای بخشنده گناهان ای پرده پوش عیبها ای برطرف کننده رنج و مشقتها

يَا مَقْلِبَ الْقُلُوبِ يَا طَبِيبَ الْقُلُوبِ يَا مُنْورَ الْقُلُوبِ

ای گرداننده دلها ای طبیب دلها ای روشنی بخش دلها

يَا أَنِيسَ الْقُلُوبِ يَا مَعْرِجَ الْمُؤْمِنِ يَا مُنْفَسَ الْغُمُومِ (۱۳)

ای انیس پاک دلها ای برطرف کننده اندوهها ای زایل کننده غمها

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا جَلِيلُ يَا حَمِيلُ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به اسم مبارکت ای با جلال و ای با جمال

يَا وَكِيلُ يَا كَفِيلُ يَا دَلِيلُ يَا قَبِيلُ يَا مُدِيلُ يَا مُنْيَلُ يَا مُقِيلُ يَا مُحِيلُ (۱۴)

ای نگهدار خلق ای کفیل امر بندگان ای رهنما ای متوجه به عالم ای غالب بر دولتها ای عطا بخش ای

درگذرنده ای متصرف در عالم

يَا دَلِيلَ الْمُتَحَيَّبِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغْيَثِينَ يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ

ای رهنمای متحیران ای دادرس دادخواهان ای فریادرس فریاد کنان

يَا جَارَ الْمُسْتَحِيرِينَ يَا أَمَانَ الْمَأْفِيْنَ يَا عَوْنَ الْمُؤْمِنِينَ

ای پناه بخش پناه جویندگان ای امان قلب ترسناکان ای یاور اهل ایمان

يَا رَاحِمَ الْمَسَاكِينِ يَا مَلْجَا الْعَاصِينَ يَا غَافِرَ الْمُذْنِبِينَ يَا مُحِبَّ دَعْوَةِ الْمُصْطَرِّينَ (۱۵)

ای ترحم کننده به حال مسکینان ای ملجا و پناه اهل عصیان ای آمرزنده گناهکاران ای اجابت کننده دعای

مضطربین و پریشان حالان

يَا ذَالْجُودِ وَالْإِحْسَانِ يَا ذَا الْفَضْلِ وَالإِمْتَانِ يَا ذَا الْأَمْنِ وَالْأَمَانِ

ای صاحب جود و احسان ای دارای فضل و کرم و نعمت به بندگان ای بخشنده امنیت و امان

يَا ذَا الْقُدْسِ وَالسُّجْنَانِ يَا ذَا الْحِكْمَةِ وَالْيَيْنِ يَا ذَا الرَّحْمَةِ وَالرَّضْوَانِ

ای خداوند پاک و منزه از نقصان ای دارای حکمت و علم به همه خلقان ای دارای لطف و رحمت بی پایان

يَا ذَا الْحِجَّةِ وَالْبُرْهَانِ يَا ذَا الْعَظَمَةِ وَالسُّلْطَانِ يَا ذَا الرَّأْفَةِ وَالْمُسْتَعَانِ يَا ذَا الْعَفْوِ وَالْغُفرَانِ (۱۶)

ای صاحب دلیل و برهان ای صاحب عظمت و سلطنت بر عالمیان ای دارای رافت و یاوری به بندگان ای صاحب

عفو و آمرزش معصیت کاران

يَا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ إِلَهٌ كُلِّ شَيْءٍ

ای آنکه پروردگار تمام موجوداتی ای آنکه خدای همه مخلوقاتی

يَا مَنْ هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ صَانِعُ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ

ای آنکه آفریننده کلیه ممکناتی ای آنکه سازنده کل اشیایی ای آنکه پیش از همه موجوداتی

يَا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ عَالَمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ

ای آنکه بعد از تمام موجوداتی ای آنکه بالای همه موجوداتی ای آنکه دانای به تمام اشیایی

يَا مَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ يَسِّيَّ وَيَغْفِي كُلِّ شَيْءٍ (۱۷)

ای آنکه توانای بر همه اشیایی ای آنکه تنها باقی اوست و همه چیز دیگر فانی است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُؤْمِنَ يَا مُهَيْمِنَ يَا مُكَوْنَ يَا مُلْقَنْ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به اسم مبارکت ای خدای ایمنی بخش ای مقتدر ای آفریننده ای آموزنده

یَا مُبَيِّنٌ يَا مَهْوُنٌ يَا مُمَكِّنٌ يَا مُزَيِّنٌ يَا مُعْلِنٌ يَا مُقَسِّمٌ (۱۸)

ای روشن کننده ای آسان کننده ای قدرت بخشنده ای زینت بخش ای آشکار سازنده ای قسمت کننده هر چیز

يَا مَنْ هُوَ فِي مُلْكِهِ مُقِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي سُلْطَانِهِ قَدِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي جَلَالِهِ عَظِيمٌ

ای آنکه در ملکت برقراری ای آنکه سلطنت قدیم و ابدی است ای آنکه در جلال و جبروت بزرگی

يَا مَنْ هُوَ عَلَى عِبَادِهِ رَحِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ای آنکه بر بندگان مهربانی ای آنکه به همه چیز دانایی

يَا مَنْ هُوَ بِنَزَاعِ صَاهِ حَلِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِنَزَاعِ كَرِيمٌ

ای آنکه بر معصیت کاران حلیم و بردباری ای آنکه بر امیدواران به لطفت کریم و بخشنداءی

يَامَنْ هُوَ فِي صُنْعِهِ حَكِيمٌ يَامَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ لَطِيفٌ يَامَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ قَدِيمٌ (۱۹)

ای آنکه در آفرینشت با علم و حکمتی ای آنکه در عین حکمت با لطف و عنایتی ای آنکه لطف و رحمت از لی

است

يَامَنْ لَا يُرْجَى إِلَّا فَضْلُهُ يَامَنْ لَا يُسْأَلُ إِلَّا عَفْوُهُ يَامَنْ لَا يُنْظَرُ إِلَّا بُرْهُ

ای آنکه بجز فضل و رحمت امیدواری نیست ای آنکه بجز عفو و بخششت جای درخواستی نیست ای آنکه جز

به احسان تو چشم امیدی نیست

يَامَنْ لَا يُحَافَ إِلَّا عَدْلُهُ يَامَنْ لَا يَدُومُ إِلَّا مُلْكُهُ

ای آنکه جز عدل تو جای ترسی نیست ای آنکه جز پادشاهی تو هیچ حکومتی پاینده نیست

يَامَنْ لَا سُلْطَانَ إِلَّا سُلْطَانُهُ يَامَنْ وَسَعَثْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ يَامَنْ سَبَقَثْ رَحْمَتُهُ غَصَبَهُ

ای آنکه هیچ سلطنتی جز پادشاهی تو نیست ای آنکه رحمت واسعهات همه اشیا را فرا گرفته ای آنکه رحمت

بر غصبت سبقت گرفته است

يَامَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ يَامَنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِثْلَهُ (۲۰)

ای آنکه علمت به همه چیز احاطه دارد ای خدایی که هیچکس مانند تو نیست

يَا فَارِجِ الْهُمَّ يَا كَاشِفَ الْغَمٍّ يَا غَافِرَ الذَّنْبِ يَا قَابِلَ التَّوْبِ

ای شاد کن دلهای اندوهناک ای نشاط بخش خاطر غمناک ای آمرزنده گناه خلق ای پذیرنده توبه بندگان

يَا خَالِقَ الْخَلْقِ يَا صَادِقَ الْوَعْدِ يَا مُوفِّيَ الْعَهْدِ

ای آفریننده خلق ای راست وعده ای وفا کننده به عهد

يَا عَالِمَ السُّرِّ يَا فَالِقَ الْحَبَّ يَا رَازِقَ الْأَنَامِ (۲۱)

ای دانای سر عالم ای رویاننده دانه ای روزی دهنده خلق

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا عَلِيًّا يَا وَرِيفِي يَا غَنِيًّا يَا مَلِيًّا

خدایا از تو درخواست می کنم به اسم مبارکت ای خدای بلند مرتبه ای وفا کننده ای بی نیاز ای دارای مطلق

يَا حَفِيًّا يَا رَضِيًّا يَا زَكِيًّا يَا بَدِيًّا يَا قَوِيًّا يَا وَلِيًّا (۲۲)

ای مشفق به خلق ای خوشنودی بخش ای خدای پاک و منزه ای پدید آرنده ای توانا ای دوستدار

يَامَنْ أَظْهِرَ الْجَمِيلَ يَامَنْ سَرَّ الْقَبِحَ يَامَنْ لَمْ يُؤَاخِذْ بِالْجُرْيَةِ

ای آنکه آشکار می‌سازی حسن و جمالها را ای آنکه قبایح و زشتی‌ها را پنهان می‌سازی ای آنکه بندگان را به

گناه نمی‌گیری

يَامَنْ لَمْ يَهْتِكِ السُّرَّ يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ يَا حَسَنَ التَّحَاوُزِ يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ

ای آنکه پرده کس نمی‌دری ای بزرگ بخشش ای نیکو گذشت ای بی‌حد وسیع آمرزش

يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ يَا صَاحِبَ كُلِّ نِجْوَى يَا مُنْتَهَى كُلِّ شَكْوَى (۲۳)

ای دو دست (فضل و احسان) گشوده به رحمت ای آگاه از هر راز نهان ای مرجع هر شکوه و حاجت خلق

يَا ذَا النِّعْمَةِ السَّابِغَةِ يَا ذَا الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ يَا ذَا الْمِنَّةِ السَّابِقَةِ يَا ذَا الْحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ يَا ذَا الْقُدْرَةِ

الْكَاملَةِ

ای نعمت بخش بی‌حد و حساب ای دارای رحمت وسیع بی‌پایان ای صاحب احسان پیش (از وجود و پیش از

سؤال خلق) ای دارای حکمت بی‌انتها ای دارای قدرت کامله

يَاذَا الْحُجَّةِ الْقَاطِعَةِ يَاذَا الْكَرَامَةِ الظَّاهِرَةِ يَاذَا الْعِزَّةِ الدَّائِمَةِ يَاذَا الْقُوَّةِ الْمُتِينَةِ يَاذَا الْعَظَمَةِ

المنية (٢٤)

ای دارای حجت و برهان روشن ای صاحب کرامت آشکار ای دارای عزت ابدی ای دارای قوت استوار ای

دارای بزرگی و عظمت

يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ يَا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ يَا رَاحِمَ الْعَبَرَاتِ يَا مُقِيلَ الْعَثَراتِ

ای آفریننده سماوات ای قرار دهنده ظلمات ای ترحم کننده به چشم گریان ای پذیرنده توبه خطا کاران

يَا سَاطِرَ الْعَوْرَاتِ يَا مُحْيِيَ الْأَمْوَاتِ يَا مُنْزِلَ الْآيَاتِ

ای پوشاننده عیوب و زشتیها ای زنده کننده مردگان ای نازل کننده آیات

يَا مُضَعَّفَ الْحَسَنَاتِ يَا مَاحِيَ السَّيَّئَاتِ يَا شَدِيدَ النَّقِمَاتِ (٢٥)

ای افزون کننده حسنات ای محو کننده سیئات ای سخت انتقام کشنده (از ستمگران)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُصَوِّرَ يَا مُقَدَّرَ يَا مُدَبِّرَ يَا مُظَهِّرَ يَا مُنَورَ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای صورت آفرین ای تقدیر کننده ای مدبر ای پاک کننده ای

روشن کننده

يَا مُيَسِّرٍ يَا مُبَشِّرٍ يَا مُنْذِرٍ يَا مُقَدَّمٍ يَا مُؤَخِّرٍ (۲۶)

ای آسان کننده ای بشارت دهنده ای مقدم کن پیش افتادگان ای مؤخر کن پس ماندگان

يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَا رَبَّ الشَّهْرِ الْحَرَامِ يَا رَبَّ الْبَلْدِ الْحَرَامِ

ای خدای خانه مسجد الحرام ای پروردگار ماه با احترام ای رب بلد و شهر محرم (مکه) معظم

يَا رَبَّ الرِّكْنِ وَالْمَقَامِ يَا رَبَّ الْمُشْعَرِ الْحَرَامِ يَا رَبَّ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

ای خدای رکن و مقام (بیت الله) ای خدای مشعر الحرام ای خدای مسجد الحرام

يَا رَبَّ الْحِلَّ وَالْحَرَامِ يَا رَبَّ النُّورِ وَالظَّلَامِ يَا رَبَّ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ يَا رَبَّ الْقُدْرَةِ فِي الْأَنَامِ (۲۷)

ای خدای فرمان حلال و حرام ای آفریننده روشنی و تاریکی ای خداوند تحیت و درود ای آفریننده قدرت در

خلق

يَا أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ يَا أَعْدَلَ الْحَاكِمِينَ يَا أَصْدَقَ الصَّادِقِينَ يَا أَطْهَرَ الظَّاهِرِينَ يَا أَحْسَنَ الْحَالِقِينَ

ای حاکمترین حکم فرمایان ای عادلترین داوران ای صادقترین صادقان ای پاک و منزهترین پاکان ای بهترین

آفرینندگان

يَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ يَا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ يَا أَشْفَعَ الشَّافِعِينَ يَا أَكْرَمَ
الْأَكْرَمِينَ (۲۸)

ای بهترین محاسبان ای بهترین شنوندگان ای بهترین بینایان ای بهترین شفیعان ای کریمترین کریمان عالم

يَا عِمَادَ مَنْ لَا عِمَادَ لَهُ يَا سَنَدَ مَنْ لَا سَنَدَ لَهُ يَا ذُخْرَ مَنْ لَا ذُخْرَ لَهُ

ای اعتماد بیچارگان ای نگهدار افتادگان ای ذخیره بینوایان

يَا حِرْزَ مَنْ لَا حِرْزَ لَهُ يَا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ

ای نگهبان درماندگان ای پناه بیپناهان

يَا فَخْرَ مَنْ لَا فَخْرَ لَهُ يَا عِزَّ مَنْ لَا عِزَّ لَهُ يَا مُعِينَ مَنْ لَا مُعِينَ لَهُ

ای افتخار آنکه افتخارش تنها به توست ای عزت بخش آنکه تنها از تو عزت می‌طلبد ای یاور بی‌یاوران

يَا أَنِيسَ مَنْ لَا أَنِيسَ لَهُ يَا أَمَانَ مَنْ لَا أَمَانَ لَهُ (۲۹)

ای انیس بی‌مونسان ای امان بخش بی‌پناهان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا عَاصِمَ يَا قَائِمَ يَا دَائِمَ يَا رَاحِمَ يَا سَالِمَ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای نگهدار گناه ای نگهبان عالم ای هستی دائم ای مهربان به خلق

ای ذات بی‌نقص و عیب

يَا حَاكِمُ يَا عَالَمِ يَا قَاسِمُ يَا قَابِضُ يَا بَاسِطُ (۳۰)

ای داور ای دانا ای قسمت بخشنده ای گیرنده ای دهنده پر عطا

يَا عَاصِمَ مَنِ اسْتَعْصَمَهُ يَا رَاحِمَ مَنِ اسْتَرَحَمَهُ يَا غَافِرَ مَنِ اسْتَغْفَرَهُ

ای عصمت بخش هر که از تو عصمت طلبد ای ترحم کننده به هر که طالب رحمت باشد ای بخشنده هر که از

تو آرمزش طلبد

يَا نَاصِرَ مَنِ اسْتَنْصَرَهُ يَا حَافِظَ مَنِ اسْتَحْفَظَهُ يَا مُكْرِمَ مَنِ اسْتَكْرِمَهُ

ای یاری کننده هر که از تو یاری طلبد ای نگهدارنده هر که از تو محافظت طلبد ای کرم کننده به هر که از تو

کرم خواهد

يَا مُرْشِدَ مَنِ اسْتَرْشَدَ يَا صَرِيحَ مَنِ اسْتَصْرَخَهُ يَا مَعِينَ مَنِ اسْتَعَانَهُ يَا مُغِيْثَ مَنِ اسْتَعَاثَهُ (۳۱)

ای رهنمای هر که از تو هدایت خواهد بود ای فریادرس هر که تو را به فریاد خواهی طلبد ای معین هر که از تو

نصرت طلبد ای پناه هر که از تو پناه طلبد

يَا عَزِيزًا لَا يَضَامُ يَا لَطِيفًا لَا يُرَامُ يَا قَيُومًا لَا يَنْامُ يَا دَائِمًا لَا يَنْفُوتُ يَا حَيَا لَا يَمْوُتُ يَا مَلِكًا لَا يَزُولُ

ای عزیزی که ذلیل نخواهد بود ای لطیفی که حقیقتش را نتوان یافت ای پاینده که هرگزت خواب نگیرد ای

هستی ابدی که نیست نشود ای زنده ابدی که هرگز نمیرد ای پادشاهی که شاهیش انتها ندارد

يَا بَاقِيًا لَا يَفْنَى يَا عَالَمًا لَا يَجْهَلُ يَا صَمَدًا لَا يُطْعَمُ يَا قَوِيًا لَا يَضْعُفُ (۳۲)

ای باقی که فنا نگردد ای دانایی که به هیچ امر جاهم نباشد ای بی نیازی که به طعام محتاج نیست ای قوى و

توانا که هرگز ناتوان نشود

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا أَحَدَ يَا وَاحِدَ يَا شَاهِدَ يَا مَاجِدَ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای یکتا ای یگانه ای شاهد عالم ای با مجده و کرم

يَا حَامِدُ يَا رَاسِدُ يَا بَاعِثُ يَا وَارِثُ يَا صَارِيَا نَافِعٌ (۳۳)

ای ستایش کننده ای رهنمای خلق ای برانگیزنده ای وارث ای زیان رساننده زیانکاران ای سود بخشنده بخلقان

يَا أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ يَا أَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ يَا أَرْحَمَ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ

ای با عظمت‌ترین بزرگان ای کریمتر از هر کریم ای مهربانتر از هر مهربان

يَا أَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَلِيمٍ يَا أَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكِيمٍ يَا أَقْدَمَ مِنْ كُلِّ قَدِيمٍ

ای داناتر از هر دانا ای نیکوکر از هر حکیم ای قدیمتر از هر قدیم

يَا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ يَا أَلَطْفَ مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ يَا أَجَلَ مِنْ كُلِّ جَلِيلٍ يَا أَعْزَزَ مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ (۳۴)

ای بزرگتر از هر بزرگ ای با لطفتر از هر لطیف ای با جلالتر از هر ذی جلال ای عزیزتر از هر با عزت

يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ يَا عَظِيمَ الْمَنْ يَا كَثِيرَ الْخَيْرِ يَا قَدِيمَ الْفَضْلِ يَا دَائِمَ الْلَّطْفِ

ای درگذشت کننده به بزرگواری ای نعمت بخش بزرگای عطا کننده خیر بسیار ای فضل و احسان قدیم و

از لی ای لطف و کرمت همیشگی

يَا لَطِيفَ الصُّنْعِ يَا مُنْفَسَ الْكَرْبِ يَا كَافِشَ الضُّرِّ يَا مَالِكَ الْمُلْكِ يَا قَاضِيَ الْحَقِّ (۳۵)

ای صنعت در کمال دقت ای برطرف کننده اندوه و مصائب ای رفع کننده درد و رنج و آلام ای مالک ملک وجود

ای حاکم به حق و حقیقت

يَا مَنْ هُوَ فِي عَهْدٍ وَفِي يَا مَنْ هُوَ فِي وَفَائِهٖ قَوِيٌّ يَا مَنْ هُوَ فِي قُوَّتِهِ عَلٰى

ای آنکه در عهد وفاداری ای آنکه در وفاداری توانایی ای آنکه در توانایی بلند مرتبه‌ای

يَا مَنْ هُوَ فِي عُلُوٍّ قَرِيبٌ يَا مَنْ هُوَ فِي قُرْبٍ لَطِيفٌ يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ

ای آنکه در عین علو مرتبه به همه نزدیکی ای آنکه در عین قرب و نزدیکی از همه پنهانی ای آنکه در عین لطف

با شرافتی

يَا مَنْ هُوَ فِي شَرْفَهِ عَزِيزٌ يَا مَنْ هُوَ فِي عِزَّهٖ عَظِيمٌ

ای آنکه در عین شرافت با عزت و اقتداری ای آنکه در عین اقتدار با عظمتی

يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ مَحِيدٌ يَا مَنْ هُوَ فِي مَجْلِمٍ حَمِيدٌ (۳۶)

ای آنکه در عین عظمت بزرگواری ای آنکه در عین بزرگواری ستوده صفاتی

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا كَافِي يَا شَافِي يَا وَافِي يَا مَعَافِي

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای کفایت کننده ای شفا بخشنده ای وفا کننده ای سلامت بخش

یَا هَادِي يَا دَاعِي يَا قَاضِي يَا رَاضِي يَا عَالِي يَا باقِي (۳۷)

ای رهنمای خلق ای دعوت کننده بندگان (ببهشت رحمت) ای حاکم بر جهانیان ای خوشنود ای بلند مرتبه ای

وجود باقی

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَاضِعٌ لَهُ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَاطِئٌ لَهُ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ كَائِنٌ لَهُ

ای آنکه در پیشگاه عظمت همه خاضعنده ای آنکه همه برای تو خاشع و موجودند ای آنکه هر چیز به او به

وجود آید

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مَوْجُودٌ بِهِ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مُنِيبٌ إِلَيْهِ

ای آنکه هر چیز به او هستی یابد ای آنکه همه بسویت (به توبه و انابه) باز می‌گردند

يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَائِفٌ مِنْهُ يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ بِهِ يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ صَائِرٌ إِلَيْهِ

ای آنکه همه اشیاء از تو ترسان و هراسانند ای آنکه همه اشیاء به تو استوارند ای آنکه همه موجودات

بازگشتشان بسوی توست

يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ هَا لِكُ إِلَّا وَجْهَهُ (۳۸)

ای آنکه تسبیح همه اشیاء ستایش توست ای آنکه جز ذات و تجلی ذات همه چیز باطل و نابود است

يَامَنْ لَا مَفْرَإِلَّا إِلَيْهِ يَامَنْ لَا مَفْرَعَ إِلَّا إِلَيْهِ يَامَنْ لَا مَقْصَدَ إِلَّا إِلَيْهِ

ای آنکه جز درگاهت گریزگاهی نیست ای آنکه غیر لطفت (دلهای زار نالان را) پناهی نیست ای آنکه بجز تو

مقصد و مقصودی نیست

يَامَنْ لَا مَنْجِي مِنْهُ إِلَّا إِلَيْهِ يَامَنْ لَا يُرْغَبُ إِلَّا إِلَيْهِ

ای آنکه نجاتی جز درگاه رحمت نیست ای آنکه بندگان را شوق و رغبتی جز بسوی تو نیست

يَامَنْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِهِ يَامَنْ لَا يُسْتَعَانُ إِلَّا بِهِ يَامَنْ لَا يَتَوَكَّلُ إِلَّا عَلَيْهِ

ای آنکه کسی را قوت و توانایی جز به تو نیست ای آنکه کسی یاری جز از تو نمی‌طلبد ای آنکه کسی توکل و

اعتماد جز به تو نمی‌کند

يَامَنْ لَا يُرْجَى إِلَّا هُوَ يَامَنْ لَا يُعْبَدُ إِلَّا هُوَ (۳۹)

ای آنکه کسی جز به تو امید ندارد ای آنکه کسی جز تو پرستش نمی‌شود

يَا خَيْرَ الْمَرْهُوِينَ يَا خَيْرَ الْمَرْعُوِينَ يَا خَيْرَ الْمُطْلُوِينَ يَا خَيْرَ الْمُسْتَوْلِينَ يَا خَيْرَ الْمَقْصُودِينَ

ای بهترین کسی که خلق از او می‌ترسند ای بهترین کسی که خلق به او شوق و رغبت کنند ای بهترین مطلوب

ای بهترین کسی که بر او عرض حاجت کنند ای بهترین مقصود خلق

يَا خَيْرَ الْمَذْكُورِينَ يَا خَيْرَ الْمُشْكُورِينَ يَا خَيْرَ الْمَحْبُوِينَ يَا خَيْرَ الْمَدْعُوِينَ يَا خَيْرَ الْمُسْتَأْنِسِينَ (۴۰)

ای بهترین کسی که از او یاد کنند ای بهترین کسی که شکر و ستایش او گویند ای بهترین محبوب عالم ای

بهترین کسی که به درگاهش دعا کنند ای بهترین کسی که با او انس گیرند

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا غَافِرَ يَا سَاطِرَ يَا قَادِرَ يَا قَاهِرَ يَا فَاطِرَ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای بخشنده گناه ای پوشنده عیوب ای توانا ای قاهر غالب ای

آفریننده خلق

يَا كَلَسِرْ يَا جَابِرْ يَا ذَاكِرْ يَا نَاطِرْ يَا نَاصِرْ (٤١)

ای شکننده ای جبران کننده ای یاد کننده ای نظر دارنده ای یاری کننده

يَا مَنْ خَلَقَ فَسَوَّى يَا مَنْ قَدَرَ فَهَدَى يَا مَنْ يَكُشِفُ الْبُلْوَى

ای آنکه خلق کردی و بیاراستی ای آنکه سرنوشتی مقدر نمودی و بسوی آن هدایت کردی ای آنکه سختی را

رفع می کنی

يَا مَنْ يَسْمَعُ التَّجْوَى يَا مَنْ يُنْقِذُ الْغَرْقَى يَا مَنْ يُنْجِي الْهَلْكَى يَا مَنْ يَشْفِي الْمَرْضَى

ای آنکه راز خلق را می شنوی ای آنکه غرق شدگان را می رهانی ای آنکه خلق را از هلاک نجات می دهی ای آنکه

بیماران را شفا می بخشد

يَا مَنْ أَصْحَى وَأَبَكَى يَا مَنْ أَمَاتَ وَأَحْيَا يَا مَنْ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُثَرَ (٤٢)

ای آنکه بندگان را شاد و خندان و غمگین و گریان می سازی ای آنکه می میرانی و باز زنده می گردانی ای آنکه

هر چیز را جفت نر و ماده خلق کردی

يَا مَنْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَيِّلُه يَا مَنْ فِي الْآفَاقِ آيَاتُه يَا مَنْ فِي الْآيَاتِ بُرْهَانُه

ای آنکه در صحراء و دریا راه بسوی توست ای آنکه در آفاق آیات و ادله هستی توست ای آنکه در آیات و عجایب

عالیم دلیل وجود اوست

يَامَنِ فِي الْمَمَاتِ قُدْرَتُهُ يَامَنِ فِي الْقُبُورِ عِبْرَتُهُ يَامَنِ فِي الْقِيَامَةِ مُلْكُهُ

ای آنکه در مرگ خلقان برهان قدرت اوست ای آنکه در قیرها عبرت از کار اوست ای آنکه در عالم قیامت ملک

و سلطنت اوست

يَامَنِ فِي الْحِسَابِ هَيْبَتُهُ يَامَنِ فِي الْمِيزَانِ قَضَاؤُهُ يَامَنِ فِي الْجَنَّةِ ثَوَابُهُ يَامَنِ فِي التَّارِيْخِ عَقَابُهُ (٤٣)

ای آنکه در حساب خلق هیبت و سطوت اوست ای آنکه در میزان اعمال حکم عدل اوست ای آنکه در بهشت ابد

پاداش اوست ای آنکه در آتش دوزخ عقاب و مجازات اوست

يَامَنِ إِلَيْهِ يَهْرُبُ الْخَائِفُونَ يَامَنِ إِلَيْهِ يَفْزَعُ الْمُذْنِبُونَ يَامَنِ إِلَيْهِ يَقْصِدُ الْمُنِيبُونَ

ای آنکه دلهای ترسان سوی او می‌گریزند ای آنکه گنهکاران به درگاه او فزع و زاری می‌کنندای آنکه پشیمانان از

گناه رو به سوی او آرند

يَامَنِ إِلَيْهِ يَرْغَبُ الرَّاهِدُونَ يَامَنِ إِلَيْهِ يَلْجَأُ الْمُتَحَسِّرُونَ يَامَنِ بِهِ يَسْتَأْنُسُ الْمُرِيدُونَ

ای آنکه اهل زهد و ورع به او مشتاقند ای آنکه متحیران عالم به او پناه می‌برند ای آنکه مشتاقان به او انس

می‌گیرند

يَا مَنْ بِهِ يَفْتَحُ الْمُجْبُونَ يَا مَنْ فِي عَفْوٍ يَطْمَعُ الْخَاطِئُونَ

ای آنکه دوستان خدا به او فخر می‌کنند ای آنکه خطا کاران به عفو و بخشش او چشم طمع دارند

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَسْكُنُ الْمُوقْنُونَ يَا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (۴۴)

ای آنکه اهل یقین به او آرام دل یابند ای آنکه اهل توکل بر او اعتماد می‌کنند

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَمِيدُ يَا طَيِّبُ يَا قَرِيبُ يَا رَقِيبُ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای حبیب ای طبیب ای نزدیک به همه خلقان ای مراقب

يَا حَسِيبُ يَا مَهِيبُ (مُهِيبُ) يَا مُثِيدُ يَا مُحِيدُ يَا خَبِيرُ يَا بَصِيرُ (۴۵)

و حافظ بندگان ای با هیبت ای پاداش دهنده ای اجابت کننده ای آگاه از هر چیز ای بینای همه امور

يَا أَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ يَا أَحَبَّ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ يَا أَبْصَرَ مِنْ كُلِّ بَصِيرٍ

ای نزدیکتر از هر نزدیک ای دوستدارتر از هر دوست ای بیناتر از هر بینا

يَا أَخْبَرَ مِنْ كُلِّ خَبِيرٍ يَا أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَرِيفٍ يَا أَرْفَعَ مِنْ كُلِّ رَفِيعٍ

ای آگاهتر از هر آگاه ای بزرگوارتر از هر با شرافت ای بلند مرتبه تر از هر بلند مقام

يَا أَقْوَى مِنْ كُلِّ قَوِيٍّ يَا أَغْنَى مِنْ كُلِّ غَنِيٍّ يَا أَجَوَدَ مِنْ كُلِّ جَوَادٍ يَا أَرَأَفَ مِنْ كُلِّ رَءُوفٍ (۴۶)

ای تواناتر از هر توانا ای داراتر از هر دارا ای با کرمتر از هر کریم ای مهربانتر از هر مهربان

يَا غَالِبًا غَيْرَ مَغْلُوبٍ يَا صَانِعًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ يَا خَالِقًا غَيْرَ مَخْلُوقٍ

ای قاهر و غالبي که هرگز مغلوب نشود ای آفریننده‌ای که او را کس نیافریده ای خالقی که او مخلوق کسی

نیست

يَا مَالِكًا غَيْرَ مَمْلُوكٍ يَا قَاهِرًا غَيْرَ مَقْهُورٍ يَا إِفَاعًا غَيْرَ مَرْفُوعٍ

ای مالک عالم که نه مملوک است ای غالب و قاهری که هرگز مقهور نشود ای بلند مرتبه که برتر از او نیست

يَا حَفَظًا غَيْرَ مَحْفُوظٍ يَا نَاصِراً غَيْرَ مَنْصُورٍ يَا شَاهِدًا غَيْرَ عَائِبٍ يَا قَرِيبًا غَيْرَ بَعِيدٍ (۴۷)

ای نگهبان عالم که خود محتاج نگهبان نیست ای یاور خلق که خود به یاری نیازمند نیست ای پیدایی که هرگز
پنهان نیست ای نزدیکی که از هیچکس دور نیست

يَا نُورَ النُّورِ يَا مُنَورَ النُّورِ يَا خَالِقَ النُّورِ يَا مُدَبِّرَ النُّورِ يَا مُقَدِّرَ النُّورِ يَا نُورَ كُلِّ نُورٍ

ای نور روشنی‌ها ای روشنی بخش نورها ای آفریننده نور ای نظام بخشنده نور ای اندازه بخشنده نورها ای
روشنی هر نور

يَا نُورًا قَبْلَ كُلِّ نُورٍ يَا نُورًا بَعْدَ كُلِّ نُورٍ يَا نُورًا فَوْقَ كُلِّ نُورٍ يَا نُورًا لَيْسَ كَمِثْلِهِ نُورٌ (۴۸)

ای نور پیش از وجود هر نور بعد از هر نور ای نور فوق - هر نور ای نوری که بمانند او نوری نیست

يَا مَنْ عَطَاؤهُ شَرِيفٌ يَا مَنْ فَعَلَهُ لَطِيفٌ يَا مَنْ لَطْفَهُ مُقِيمٌ

ای آنکه عطاوی او با شرافت است ای آنکه فعل او با لطف و محبت است ای آنکه لطفش پایدار است

يَا مَنْ إِحْسَانُهُ قَدِيمٌ يَا مَنْ قَوْلُهُ حَقٌّ يَا مَنْ وَعْدُهُ صِدْقٌ يَا مَنْ عَفْوُهُ فَضْلٌ

ای آنکه احسانش قدیم و ازلی است ای آنکه کلامش حق است ای آنکه وعده اش صدق است ای آنکه بخشش و

عفو ش با تفضل و کرم است

يَا مَنْ عَذَابُهُ عَدْلٌ يَا مَنْ ذِكْرُهُ حُلُوٌّ يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ (۴۹)

ای آنکه عذابش از روی عدل است ای آنکه یاد او شیرین است ای آنکه فضل و رحمتش عام است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُسَهِّلٍ يَا مُفَصِّلٍ يَا مُبَدِّلٍ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای آسان کننده کارها ای جدا سازنده امور عالم ای تبدیل کننده

يَا مُذَلَّلٍ يَا مُنَزَّلٍ يَا مُنَوِّلٍ يَا مُفْضِلٍ يَا مُجْزِلٍ يَا مُهْلِلٍ يَا مُجْمِلٍ (۵۰)

ای رام کننده ای نازل کننده ای عطا بخش ای با فضل و کرم ای بخشندۀ نعمت بزرگ ای مهلت دهنده ای

نیکویی کننده

يَا مَنْ يَرَى وَلَا يُرَى يَا مَنْ يَخْلُقُ وَلَا يُخْلَقُ يَا مَنْ يَهْدِي وَلَا يُهْدَى يَا مَنْ يُحِيٰ وَلَا يُحْيِى

ای آنکه می بیند و دیده نمی شود ای آنکه همه را می آفریند و خود آفریده کس نباشد ای آنکه راهنمای است و
نیازی به راهنمایی ندارد ای آنکه حیات بخشد و کسی او را حیات نبخشد

يَا مَنْ يَسْأَلُ وَلَا يُسْأَلُ يَا مَنْ يُطْعَمُ وَلَا يُطَعَمُ يَا مَنْ يُحِيرُ وَلَا يُحَاجَرُ عَلَيْهِ

ای آنکه پرسد و پرسیده نشود ای آنکه همه را طعام دهد و خود از طعام بی نیاز است ای آنکه همه به او پناه
برند و او به کس پناه نبرد

يَا مَنْ يَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْهِ يَا مَنْ يَحْكُمُ وَلَا يُحْكَمُ عَلَيْهِ

ای آنکه بر همه داور است و کسی بر او داور نیست ای آنکه بر همه حکمفرماست و کسی بر او حکمفرما نیست
يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلِّ وَلَمْ يُكُنْ لَّهُ كُفُوًّا أَحَدٌ (۵۱)

ای آنکه نه او را فرزندی است و نه خود فرزند کسی است و نه هیچکس مثل و مانند اوست

يَا نِعَمَ الْحَسِيبُ يَا نِعَمَ الطَّيِّبُ يَا نِعَمَ الرَّقِيبُ يَا نِعَمَ الْقَرِيبُ يَا نِعَمَ الْحَجِيبُ

ای محاسب نیکو ای طبیب نیکو ای نگهبان نیکو ای نزدیک نیکو ای اجابت کننده نیکو

يَا نِعَمَ الْحَجِيبُ يَا نِعَمَ الْكَفِيلُ يَا نِعَمَ الْوَكِيلُ يَا نِعَمَ الْمُؤْلَى يَا نِعَمَ النَّصِيرُ (۵۲)

ای حبیب (و محبوب) نیکو ای کفایت کننده نیکو ای و کیل نیکو ای صاحب اختیار نیکو ای یاور نیکو

يَا سُرُورَ الْعَارِفِينَ يَا مُمْقَنَ الْحَجَّيْنَ يَا أَنِيسَ الْمُرِيدِينَ يَا حَبِيبَ التَّوَابِينَ يَا رَازِقَ الْمُقْلِينَ

ای ما یه نشاط عارفان ای آرزوی دل محبان ای مونس مشتاقان ای دوستدار توبه کنندگان ای روزی دهنده

فقیران

يَا رَجَاءَ الْمُذْنِينَ يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ يَا مُنْفَسَ عَنِ الْمُكْرُوبِينَ يَا مُفْرِّجَ عَنِ الْمُعْمُومِينَ يَا إِلَهَ الْأَوَّلِينَ
وَالآخِرِينَ (۵۳)

ای ما یه امید گنهکاران ای نور چشم (و سرور قلب) عبادت کنندگان ای شاد کن پریشان خاطران ای نشاط بخش

غمناکان ای خدای اولین و آخرین خلقان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا رَبَّنَا يَا إِلَهَنَا يَا سَيِّدَنَا يَا مُوْلَانَا

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای پروردگار ما ای معبد ما ای سید ما ای مولای ما

يَا نَاصِرَنَا يَا حَافِظَنَا يَا دَلِيلَنَا يَا مُعِينَنَا يَا حَبِيبَنَا يَا طَبِيبَنَا (۵۴)

ای یاور ما ای نگهدار ما ای دلیل و رهنمای ما ای یار و معین ما ای حبیب و محبوب ما ای طبیب هر درد ما

يَارَبِ النَّبِيِّنَ وَالْأَبْرَارِ يَارَبِ الصَّدِيقِينَ وَالْأَخْيَارِ يَارَبِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

ای پروردگار پیغمبران و خوبان ای پروردگار راستگویان و نیکوکاران ای پروردگار دوزخ و بهشت رضوان

يَارَبِ الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ يَارَبِ الْجُبُوبِ وَالْمُثَارِ

ای پروردگار کودکان و بزرگان ای پروردگار حبوبات و میوه درختان

يَارَبِ الْأَنْهَارِ وَالْأَسْجَارِ يَارَبِ الصَّحَارِيِّ وَالْقِفَارِ يَارَبِ الْبَرَارِيِّ وَالْحِجَارِ

ای پروردگار رودخانهها و درختها ای پروردگار صحراء و بیابان ای پروردگار خشکی و دریا

يَارَبِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَارَبِ الْأَعْلَانِ وَالْأَسْرَارِ (٥٥)

ای پروردگار شب و روز ای پروردگار موجودات پیدا و پنهان

يَا مَنْ نَفَذَ فِي كُلِّ شَيْءٍ أَمْرُهُ يَا مَنْ لَحِقَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ

ای آنکه امرش در هر چیز نافذ است ای آنکه علمش به هر چیز محیط است

يَامِنْ بَلَغَتِ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ يَامِنْ لَا تُحِصِّي الْعِبَادُ نِعْمَهُ

ای آنکه قدرتش به هر چیز رسا است ای آنکه نعمتش را بندگان حساب نتوانند

يَامِنْ لَا تَبْلُغُ الْخَلَائِقُ شُكْرُهُ يَامِنْ لَا تُدْرِكُ الْأَفْهَامُ جَلَالُهُ

ای آنکه خلائق از عهده شکرش بر نیایند ای آنکه جلالتش را عقول و افهام درک نکنند

يَامِنْ لَا تَنَالُ الْأَوْهَامُ كُنْهُهُ يَامِنْ الْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِ يَاءُ رِدَاؤُهُ

ای آنکه اندیشه و افکار به کنه ذاتش پی نبرد ای آنکه لباس عظمت و بزرگی مخصوص اوست

يَامِنْ لَا تَرُدُّ الْعِبَادُ قَضَاءُهُ يَامِنْ لَا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ يَامِنْ لَا عَطَاءُ إِلَّا عَطَاؤُهُ (۵۶)

ای آنکه بندگان از حکم قضایش سرپیچی نتوانند ای آنکه جز ملک و پادشاهی او شاهی و ملکی نیست ای آنکه

جز عطا و بخشش او عطایی نیست

يَامِنْ لَهُ الْمُثْلُ الْأَعْلَى يَامِنْ لَهُ الصِّفَاتُ الْعُلِيَا يَامِنْ لَهُ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى

ای آنکه عالیترین مثال مخصوص اوست ای آنکه عالیترین صفات مخصوص اوست ای آنکه انجام و آغاز آفرینش
از اوست

يَامِنَ لَهُ الْجَنَّةُ الْمُلَوَّى يَامِنَ لَهُ الْآيَاتُ الْكُبْرَى يَامِنَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يَامِنَ لَهُ الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ

ای آنکه بهشت جایگاه ابدی از اوست ای آنکه او را ادله و آیات بزرگ موجود است ای آنکه نیکوترين نامها
مخصوص اوست ای آنکه حکم و فرمان مختص اوست

يَامِنَ لَهُ الْهَوَاءُ وَالْفَضَاءُ يَامِنَ لَهُ الْعَرْشُ وَالثَّرَى يَامِنَ لَهُ السَّمَاوَاتُ الْعُلَى (۵۷)

ای آنکه هوا و فضای بی‌نهایت عالم برای اوست ای آنکه عرش و زمین ملک اوست ای آسمانهای بلند ملک
اوست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا عَفْوًا يَا غَفُورًا يَا صَبُورًا يَا شَكُورًا

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای بخشنده ای آمرزنده ای صبور ای بردبار ای پذیرنده شکر
بندگان

يَارَءُوفُ يَا عَطُوفُ يَا مَسْؤُلُ يَا وَدُودُ يَا سُبُوحُ يَا قُدُوسُ (۵۸)

ای با رأفت ای با عاطفت ای مطلوب و مقصود عالم ای مهربان ای پاک ای منزه

يَامِنٌ فِي السَّمَاءِ عَظَمَتُهُ يَامِنٌ فِي الْأَرْضِ آيَاتُهُ يَامِنٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ دَلَائِلُهُ

ای آنکه در آسمانها آثار عظمتیش پدیدار است ای آنکه در زمین آیات و نشانه‌های قدرتش نمودار است ای آنکه

در هر چیز ادله و برهانهای وجود اوست

يَامِنٌ فِي الْحِجَارِ عَجَائِبُهُ يَامِنٌ فِي الْجِبَالِ خَزَائِنُهُ يَامِنٌ يَبْدَا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُ

ای آنکه عجایب صنع او به دریاهاست ای آنکه در کوهها گنجهای اوست ای آنکه در اول خلق را بیافریند باز بر

می‌گرداند

يَامِنٌ إِلَيْهِ يَرْجُعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ يَامِنٌ أَظْهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ

ای آنکه بازگشت امور عالم همه به اوست ای آنکه لطفش را در هر چیز آشکار گردانید

يَامِنٌ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ يَامِنٌ تَصَرَّفَ فِي الْخَلَائِقِ قُدْرَتُهُ (۵۹)

ای آنکه هر چیز را در کمال نیکویی آفرید ای آنکه قدرتش در همه عالم خلقت متصرف است

يَا حَبِيبَ مَنْ لَا حَبِيبَ لَهُ يَا طَيِّبَ مَنْ لَا طَيِّبَ لَهُ

ای دوست کسی که در عالم (جز تو) دوستی ندارد ای طبیب کسی که در عالم طبیبی ندارد

يَا مُحِبَّ مَنْ لَا مُحِبَّ لَهُ يَا شَفِيقَ مَنْ لَا شَفِيقَ لَهُ

ای پذیرنده کسی که هیچ کسیش نپذیرد ای دوستدار کسی که دوست مشفقی ندارد

يَا رَفِيقَ مَنْ لَا رَفِيقَ لَهُ يَا مُغِيثَ مَنْ لَا مُغِيثَ لَهُ يَا دَلِيلَ مَنْ لَا دَلِيلَ لَهُ

ای رفیق کسی که رفیقی ندارد ای پناه بخش کسی که پناهی ندارد ای رهنمای کسی که رهنمایی ندارد

يَا أَنِيسَ مَنْ لَا أَنِيسَ لَهُ يَا رَاحِمَ مَنْ لَا رَاحِمَ لَهُ يَا صَاحِبَ مَنْ لَا صَاحِبَ لَهُ (٦٠)

ای انیس آنکه انیسی ندارد ای ترحم کننده بر کسی که هیچکس به او رحم نکند ای یار و یاور آنکه (جز تو) یار

و یاور ندارد

يَا كَافِيَ مَنِ اسْتَكْفَاهُ يَا هَادِيَ مَنِ اسْتَهَدَاهُ يَا كَالِيَ مَنِ اسْتَكْلاَهُ

ای کفايت کننده امور کسی که از تو کفايت طلبد ای هدایت کننده کسی که از تو هدایت طلبد ای نگهبان آنکه

از تو نگهبانی خواهد

يَا رَاعِيَ مَنِ اسْتَعَاهُ يَا شَافِيَ مَنِ اسْتَشْفَاهُ يَا قَاضِيَ مَنِ اسْتَقْضَاهُ

ای مراعات کننده آنکه از تو رعایت جوید ای شفا بخشنده آنکه از تو شفا خواهد ای حاکم عدل آنکه تو را به

حکمیت طلبد

يَا مُغِنِيَ مَنِ اسْتَغْنَاهُ يَا مُؤِيَ مَنِ اسْتَوْفَاهُ يَا مُقَوِّيَ مَنِ اسْتَقْوَاهُ يَا وَلِيًّا مَنِ اسْتَوْلَاهُ (٦١)

ای بی نیاز کننده هر که از تو غنا خواهد ای وفا کننده با آنکه طلب وفاداری کند ای قدرت بخش هر که از تو

قدرت طلبد ای دوست کسی که تو را به دوستی و یاوری طلبد

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا خَالِقَ يَا زَانِقَ يَا نَاطِقَ يَا صَادِقَ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای آفریننده ای روزی دهنده ای گویا ای صادق

يَا فَالِقُ يَا فَارِقُ يَا فَاتِقُ يَا رَاتِقُ يَا سَابِقُ (فَائِقٌ) يَا سَامِقُ (٦٢)

ای شکافنده هر چیز ای جدا کننده اشیاء ای گشاینده بسته ها ای بسته کن گشوده ها ای سابق بر همه موجودات

ای برتر از همه اشیاء

يَا مَنْ يُقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ يَا مَنْ جَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالْأَنُوارَ

ای آنکه شب و روز را می گرداند ای آنکه تاریکی و روشنی ما را مقرر داشته

يَامَنْ خَلَقَ الظِّلَّ وَالْحَرُورَ يَامَنْ سَخَنَ السَّمْسَ وَالْقَمَرَ

ای آنکه سایه و گرمای آفتاب را قرار داده ای آنکه آفتاب و ماه را مسخر کرده

يَامَنْ قَدَرَ الْحَتَّىٰ وَالشَّرَّ يَامَنْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

ای آنکه خیر و شر را مقدر فرموده ای آنکه مرگ و زندگانی را آفریده

يَامَنْ لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ يَامَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

ای آنکه آفریدن و حکمفرمایی در جهان آفرینش مختص اوست ای آنکه هم جفت و فرزندی اتخاذ ننموده

يَامَنْ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ يَامَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ (٦٣)

ای آنکه شریکی در ملک وجود ندارد ای آنکه قدرت نامتناهیش از باری غیر بی نیاز است

يَامَنْ يَعْلَمُ مُرَادَ الْمُرِيدِينَ يَامَنْ يَعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ

ای آنکه از مقصود مشتاقان آگاهی ای آنکه از ضمیر خاموشان با خبری

يَامَنْ يَسْمَعُ أَنِينَ الْوَاهِنِينَ يَامَنْ يَرَى بُكَاءَ الْحَائِفِينَ

ای آنکه ناله خسته دلان را میشنوی ای آنکه گریه ترسناکان را مشاهده میکنی

يَامَنْ يَمْلِكُ حَوَالَّةَ السَّائِلِينَ يَامَنْ يَقْبَلُ عُذْرَ الْتَّائِسِينَ

ای آنکه سائل و فقیران را حاجت روا میسازی ای آنکه عذر اهل توبه را میپذیری

يَامَنْ لَا يُضْلِحُ عَمَلَ الْفُسِدِينَ يَامَنْ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

ای آنکه اعمال مفسدان عالم را اصلاح نمیکنی ای آنکه اجر نیکوکاران را ضایع نمیگردانی

يَامَنْ لَا يَبْعُدُ عَنْ قُلُوبِ الْعَارِفِينَ يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ (٦٤)

ای آنکه دور از قلب عارفان نخواهی بود ای با جود و بخششترین عالم

يَا دَائِمَ الْبَقَاءِ يَا سَامِعَ الدُّعَاءِ يَا وَاسِعَ الْعَطَاءِ يَا غَافِرَ الْخَطَاءِ

ای باقی ابدی ای شنونده دعای خلق ای وسیع بخشش ای آمرزنده گناهان

يَا بَدِيعَ السَّمَاءِ يَا حَسَنَ الْبَلَاءِ يَا جَمِيلَ النَّنَاءِ يَا كَثِيرَ الْوَفَاءِ يَا شَرِيفَ الْجَزَاءِ (٦٥)

ای پدید آرنده آسمان ای نیکو آزمایش ای زیبا ستایش ای قدیم مجد و سناء ای بسیار با وفا ای پاداشت با

شرافت

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا سَتَارُ يَا غَفَارُ يَا قَهَّارُ يَا جَبَارُ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای پرده پوش ای آمرزنده ای با قهر و سطوت ای جبران کننده

يَا صَبَارُ يَا بَارُ يَا مُحْتَارُ يَا فَتَاحُ يَا نَفَّاحُ يَا مُرْتَاحُ (٦٦)

ای با صبر و برداری نکوکار ای مختار مطلق ای گشاینده ای عطا بخشنده ای وسعت دهنده

يَا مَنْ خَلَقَنِي وَسَوَّانِي يَا مَنْ رَزَقَنِي وَرَبَّانِي يَا مَنْ أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي

ای آنکه مرا آفریدی و زیبا آراستی ای آنکه مرا روزی دادی و تربیت کردی ای آنکه مرا آب و طعام عطا کردی

يَامَنْ قَرَّنِي وَأَذْنَانِي يَامَنْ عَصْمَنِي وَكَفَانِي يَامَنْ حَفِظَنِي وَكَلَانِي

ای آنکه مرا به قرب خود آورده و از نزدیکان قرار دادی ای آنکه مرا از گناه نگاهداشت و کفايتم نمودی ای آنکه
مرا حفظ کردی و حمایتم نمودی

يَامَنْ أَعَزِّنِي وَأَغْنَانِي يَامَنْ وَفَقَنِي وَهَدَانِي يَامَنْ آتَسِني وَآوَانِي يَامَنْ أَمَاتِني وَأَحْيَانِي (٦٧)

ای آنکه مرا عزیز و بی نیاز گردانیدی ای آنکه مرا توفیق دادی و هدایت فرمودی ای آنکه مرا به خود انس و نزد
خویش مأوى دادی ای آنکه مرا میرانیدی و باز زنده گرداندی

يَامَنْ يُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ يَامَنْ يَقْبَلُ التَّوْهِةَ عَنْ عِبَادِهِ

ای آنکه حق و حقیقت را به کلمات وحی ثابت کردی ای آنکه توبه بندگان را پذیرفتی

يَامَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمُرْءِ وَقَلْبِهِ يَامَنْ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

ای آنکه میان شخص و قلبش حایل شدی ای آنکه شفاعت هیچکس الا به اجازهات سود ندارد

يَامَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ يَامَنْ لَا مَعْقَبَ لِحُكْمِهِ

ای آنکه از همه داناتری به کسی که از راهت گمراه است ای آنکه فرمانت را هیچ چیز تأخیر نیندازد

يَامَنْ لَأَرَادَ لِقَضَائِهِ يَامَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ لِلَّأَمْرِهِ

ای آنکه قضای تو را هیچ نگرداند ای آنکه حکمت نافذ در همه موجودات است

يَامَنِ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيمِينِهِ يَامَنْ يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ (٦٨)

ای آنکه آسمانها به دست قدرتت در هم پیچیده شود ای آنکه بادها را برای بشارت رحمت پیش فرستادی

يَامَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ مِهَادًا يَامَنْ جَعَلَ الْجِبَالَ أَوْتَادًا

ای آنکه قرار دادی زمین را مهد آسایش ای آنکه کوه ها را نگهبان زمین مقرر داشتی

يَامَنْ جَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا يَامَنْ جَعَلَ الْقَمَرَ نُورًا

ای آنکه خورشید را چراغ روشن عالم گردانیدی ای آنکه ماه را (برای شب تار) روشنی بخشیدی

يَامَنْ جَعَلَ اللَّيْلَ لِتَاسًا يَامَنْ جَعَلَ النَّهَارَ مَعَاشًا

ای آنکه شب را لباس و ساتر عالم ساختی ای آنکه روز را برای معاش خلق قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ النَّوْمَ سُبَاتًا يَامَنْ جَعَلَ السَّمَاءَ بَنَاءً

ای آنکه خواب را مایه ثبات و آرامش گردانیدی ای آنکه عمارت آسمان را بنا نمودی

يَامَنْ جَعَلَ الْأَشْيَاءَ أَرْوَاحًا يَامَنْ جَعَلَ النَّارَ مَرْصَادًا (٦٩)

ای آنکه هر چیز را جفت آفریدی ای آنکه آتش (دوزخ را) در کمین (کافران و ستمگران) داشتی

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا سَمِيعَ يَا شَفِيعَ يَا رَفِيعَ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای شفیع (گنه کاران) ای رفیع مرتبه

يَامَنِيعَ يَا سَرِيعَ يَا بَدِيعَ يَا كَبِيرَ يَا قَدِيرَ يَا خَيْرَ (مُنِيرٌ) يَا مُحْبِرٌ (٧٠)

ای بلند مقام ای زود اجابت کننده ای پدید آرنده عالم ای خدای بزرگ ای توانا ای دانا ای پناه بخش (بی‌پناهان)

يَا حَيَا قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ يَا حَيَا بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ

ای زنده پیش از هر زنده ای زنده پس از هر زنده

يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ

ای زنده‌ای که هیچ زنده مثل و مانند نیست ای زنده‌ای که هیچ زنده شریک تو نیست

يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ

ای زنده‌ای که به هیچ زنده‌ای نیازمند نیستی از زنده ابدی که هر زنده را می‌میرانی

يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ

ای زنده‌ای که هر زنده را روزی می‌بخشی ای زنده‌ای که از کسی زندگی را ارث نبردی

يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ يَا حَمِّلْهُ حَيٌّ

ای زنده‌ای که زنده کند مردگان را از زنده ابدی ای پاینده و نگهبان عالم که هرگز سستی و خواب فرا نگیرد

يَامِنَ لَهُ ذِكْرٌ لَا يُنسَى يَامِنَ لَهُ نُورٌ لَا يُطْفَى

ای آنکه یاد او فراموش نخواهد شد ای آنکه نور او خاموش نخواهد شد

يَامِنَ لَهُ نِعْمٌ لَا تَعْدُ يَامِنَ لَهُ مُلْكٌ لَا يَزُولُ

ای آنکه نعمتش به حد و شمار نیاید ای آنکه ملک و سلطنتش را زوال نخواهد بود

يَامِنَ لَهُ شَاءٌ لَا يُحْصَى يَامِنَ لَهُ جَلَالٌ لَا يُكَيَّفُ يَامِنَ لَهُ كَمَالٌ لَا يُدْرِكُ

ای آنکه حمد و ثنایش به انتهای نرسد ای آنکه جلال و بزرگیش چگونگی ندارد ای آنکه کمالش در ادراک نگنجد

يَامِنَ لَهُ قَضَاءٌ لَا يُرَدُّ يَامِنَ لَهُ صِفَاتٌ لَا تُبَدَّلُ يَامِنَ لَهُ نُعْوَثٌ لَا تُغَيَّرُ (۷۲)

ای آنکه فرمان قضایش رد نخواهد گشت ای آنکه صفاتش تغییر و تبدیل نپذیرد ای آنکه نعوتش متغیر نخواهد

شد

يَارَبَّ الْعَالَمِينَ يَامَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ يَا غَائِيَةَ الطَّالِبِينَ

ای پورودگار عالمیان ای پادشاه روز جزا ای منتهای مقصد طالبان

يَا نَظِهْرُ الْلَّاحِينَ يَا مُدْرِكَ الْأَهَارِينَ يَا مَنْ يُحِبُّ التَّوَابِينَ

ای پشتیبان پناه آورندگان ای دریابنده گریختگان ای آنکه صابران را دوست داری ای آنکه توبه کنندگان را

دوست داری

يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ يَا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (۷۳)

ای آنکه پاکیزگان را دوست می داری ای آنکه نیکوکاران را دوست می داری ای آنکه از همه کس به هدایت

یافتگان داناتری

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا شَفِيقَ يَا رَفِيقَ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای شفیق و مهربان ای رفیق

يَا حَفِظْ يَا مُحِيطْ يَا مُقِيتْ يَا مُغِيثْ يَا مُعِزْ يَا مُذْلُّ يَا مُبْدِئْ يَا مُعِيدْ (۷۴)

ای نگهدار خلق ای محیط به عالم ای قوت بخشنده ای فریدرس ای عزیز کننده ای ذلیل کننده ای آغاز کننده

خلقت ای بازگرداننده (قافله وجود)

يَامَنْ هُوَأَحَدٌ بِلَا ضِدٍ يَامَنْ هُوَفَرْدٌ بِلَا نِدٍ يَامَنْ هُوَصَمَدٌ بِلَا عَيْبٍ

ای آنکه یکتای بی‌همتاست ای آنکه فرد بی‌مانند است ای آنکه غنی‌الذات بی‌عیب است

يَامَنْ هُوَوِّتَرٌ بِلَا كَيْفٍ يَامَنْ هُوقَاضٍ بِلَا حَيْفٍ

ای آنکه یکتاست بدون کیفیت ای آنکه حاکم است بدون ظلم

يَامَنْ هُورَبٌ بِلَا وَزِيرٍ يَامَنْ هُوعَزِيزٌ بِلَا ذُلٌّ يَامَنْ هُوغَنْيٌّ بِلَا فَقْرٍ

ای آنکه سلطان و متصرف است در همه عالم بدون معین ای آنکه عزیز‌ابدی است هرگز ذلت نبیند ای آنکه

بی‌نیاز‌ابدی است که نیازمند نشود

يَامَنْ هُومِلَكٌ بِلَا عَزْلٍ يَامَنْ هُومَوْصُوفٌ بِلَا شَيْهٍ (۷۵)

ای آنکه پادشاهی است که عزل نشود ای آنکه به هر وصف کمال بی‌شباهت به خلق موصوف است

يَامَنْ ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِلَّذَّاكِرِينَ يَامَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ لِلشَّاكِرِينَ

ای کسی که به یاد او بودن شرافت یادکنان است ای کسی که شکر و سپاسش فیروزی شکر گزاران است

يَامَنْ حَمْدُ عِزِّ الْحَامِدِينَ يَامَنْ طَاعَتُهُ نَجَاهَةُ الْمُطِيعِينَ

ای کسی که ستایش و حمدش عزت ستایش کنندگان است ای کسی که طاعت ش نجات مطیعان است

يَامَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلَّطَالِينَ يَامَنْ سَيْلُهُ وَاضِحٌ لِلْمُنِيبِينَ

ای کسی که درگاهش باز به روی طالبان است ای کسی که راهش برای بازگردندگان واضح و روشن است

يَامَنْ آيَاتُهُ بُرْهَانٌ لِلنَّاظِرِينَ يَامَنْ كِتابُهُ تَذْكِرَةُ الْمُتَّقِينَ

ای کسی که آیات قدرتش برای اهل نظر بهترین برهان است ای کسی که کتابش موجب تذکر و تنبیه متقيان

است

يَامَنْ رِزْقُهُ عُمُومٌ لِلَّطَائِعِينَ وَالْعَاصِينَ يَامَنْ رَحْمَتُهُ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۷۶)

ای کسی که رزقش عموم اهل طاعت و معصیت را شامل است ای کسی که رحمت (خاص) او به نیکوکاران

نزدیک است

يَامَنْ تَبَارِكَ أَسْمُهُ يَامَنْ تَعَالَى جَلُّ يَامَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ

ای آنکه مبارک است نامش ای آنکه بلند مرتبه است شأنش ای آنکه هیچ خدایی غیر از او نیست

يَا مَنْ جَلَّ شَاءُهُ يَا مَنْ تَقْدَسَتْ أَسْمَاؤُهُ يَا مَنْ يَدُومُ بِقَوْهُ يَا مَنِ الْعَظَمَةُ بَهَاؤهُ

ای آنکه ثنای او برتر است ای آنکه نامهایش همه پاکیزه است ای آنکه بقايش ابدی است ای آنکه عظمت حسن

و جمال اوست

يَا مَنِ الْكِبْرِيَاءُ رِدَاؤهُ يَا مَنْ لَا تُحَصِّنَّ عَمَّا وُهُ (۷۷)

ای آنکه تکبر و بزرگواری مخصوص اوست ای آنکه بی حساب است نعمتهای پنهان او ای آنکه نعمتهای ظاهر و

آشکار او بیشمار است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُعِينَ يَا مُبِينَ يَا مَتِينَ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای یاری کننده ای امان بخشنده ای آشکار کننده (هر نیکویی) ای

استوار ثابت

يَا مَكِينَ يَا رَشِيدَ يَا حَمِيدَ يَا مَحِيدَ يَا شَدِيدَ يَا شَهِيدَ (۷۸)

ای با قوت ای ستوده صفات ای با مجد و عظمت ای شدید ای شاهد و گواه عالم

يَاذَا الْعَرْشِ الْمُجِيدِ يَاذَا الْقَوْلِ السَّدِيدِ يَاذَا الْفِعْلِ الرَّشِيدِ

ای صاحب عرش با عظمت ای صاحب قول و رأی محکم ای صاحب فعل درست و مستحکم

يَاذَا الْبُطْشِ الشَّدِيدِ يَاذَا الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

ای صاحب انتقام سخت ای صاحب وعده های ثواب و عقاب ای آنکه سلطان عالم و ستوده اوصافی

يَا مَنْ هُوَ فَعَالٌ لَمَا يُرِيدُ يَا مَنْ هُوَ قَرِيبٌ غَيْرِ بَعِيدٍ يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

ای آنکه هر چه اراده کنی البته انجام خواهی داد ای آنکه نزدیکی و از خلق دور نیستی ای آنکه بر هر چیز گواه

و آگاهی

يَا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ (۷۹)

ای آنکه کمترین ستم نخواهی کرد بر هیچ بنده ای

يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرٌ يَا مَنْ لَا شَيْةَ (شِبَهَ) لَهُ وَلَا نَظِيرٌ

ای آنکه شریک و معاونی نداری ای آنکه مثل و مانندی نداری

يَا خَالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُبِيرِ يَا مُغْنِيَ الْبَائِسِ الْفَقِيرِ

ای آنکه آفریننده مهر و ماه رخشنانی ای بی نیاز کننده نیازمند پریشان حال

يَا رَازِقَ الْطَّفْلِ الصَّغِيرِ يَا رَاحِمَ الشَّجَرِ الْكَبِيرِ يَا جَابِرَ الْعَظْلِ الْكَسِيرِ

ای روزی دهنده کودکان ای ترحم کننده به پیران ای جبران کننده شکسته استخوانان

يَا عِصْمَةَ الْحَائِفِ الْمُسْتَحِيرِ يَا مَنْ هُوَ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ يَصِيرُ يَا مَنْ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۸۰)

ای نگهدار هر که بترسد و به تو پناه آرد ای آنکه به احوال بندگان آگاه و بینایی ای آنکه بر هر چیز قادر و

توانایی

يَا ذَا الْجُودِ وَالنَّعِيمِ يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْكَرَمِ يَا خَالِقَ الْلَّوْحِ وَالْقَلْمَ

ای صاحب جود و نعمتها ای صاحب فضل و کرامتها ای آفریننده لوح و قلم

يَا بَارِئَ الدَّرَّ وَالنَّسَمَ يَا ذَا الْبَاسِ وَالنَّقَمِ يَا مُلْهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجمِ

ای آفریننده گیاه و آدمیان ای صاحب عذاب و انتقام ای الهام کننده به عرب و عجم

يَا كَافِشَ الصُّرُّ وَالْأَلَمِ يَا عَالِمَ السُّرُّ وَالْهِمِ

ای برطرف کننده هر رنج و الٰم ای دانای اسرار و نیات دلها

يَا رَبَّ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ يَا مَنْ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ مِنَ الْعَدَمِ (۸۱)

ای پروردگار خانه کعبه و حرم ای آنکه موجودات را از نیستی به هستی آورده

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا فَاعِلُ يَا جَاعِلُ يَا قَبِيلُ يَا كَاملُ

خدایا از تو درخواست می کنم به نام مبارکت ای فاعل (هر کار خیر جهان) ای مقرر کننده امور عالم ای پذیرنده

ای موجود کامل

يَا فَاصِلُ يَا وَاصِلُ يَا عَادِلُ يَا غَالِبُ يَا طَالِبُ يَا وَاهِبُ (۸۲)

ای جدا کننده ای پیوند دهنده ای حاکم با عدل ای غالب و مسلط ای خواستار ای بخشنده

يَا مَنْ أَنْعَمَ بِطَوْلِهِ يَا مَنْ أَكْرَمَ بِجُودِهِ يَا مَنْ جَادَ بِلُطْفِهِ

ای آنکه نعمت داد به احسان خودش ای آنکه کرم نماید به بخشش خود ای آنکه بخشن کند به لطف خودش

يَا مَنْ تَعْزَّزَ بِقُدرَتِهِ يَا مَنْ قَدَرَ بِحِكْمَتِهِ يَا مَنْ حَكَمَ بِتَدْبِيرِهِ يَا مَنْ دَبَرَ بِعِلْمِهِ

ای آنکه عزیز شد به قدرت خودش ای آنکه مقدر کرد به حکمت خودش ای آنکه حکم کند به تدبیر خودش ای

آنکه تدبیر کرد به دانش خودش

يَا مَنْ تَجَاوَزَ بِحِلْمِهِ يَا مَنْ دَنَّا فِي عُلُوٍّ يَا مَنْ عَلَّا فِي دُنُوٍّ (۸۳)

ای آنکه گذشت کند به برداشی خودش ای آنکه نزدیک است در بلندی خود ای آنکه بلند است در نزدیکی خود

يَا مَنْ يَحْلُقُ مَا يَشَاءُ يَا مَنْ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ

ای آنکه هر چه بخواهد می‌آفریند ای آنکه می‌کند هر چه بخواهد

يَا مَنْ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ يَا مَنْ يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ يَا مَنْ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ (۸۴)

ای آنکه هر که را بخواهد هدایت می‌کند ای آنکه هر که را بخواهد گمراہ می‌کند ای آنکه هر که را بخواهد

عذاب می‌کند

يَامَنْ يَعْفُرُ لِمَنْ يَشَاءُ يَامَنْ يُعِزُّ مَنْ يُذَلِّ مَنْ يَشَاءُ

ای آنکه هر که را بخواهد می‌آمرزد ای آنکه هر که را بخواهد عزیز می‌گرداند ای آنکه هر که را بخواهد ذلیل

می‌سازد

يَامَنْ يُصَوِّرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ يَامَنْ يَحْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

ای آنکه در رحم‌ها هر صورتی می‌خواهد ای آنکه هر که را بخواهد به رحمت خود مخصوص می‌گرداند

يَامَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا يَامَنْ جَعَلَ كُلَّ شَيْءٍ قَدْرًا

ای کسی که هم جفت و فرزند ایجاد نکرده است ای کسی که برای هر چیز قدر و اندازه‌ای معین کرده است

يَامَنْ لَا يُشَرِّكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا يَامَنْ جَعَلَ (مِنَ الْمَلَائِكَةِ) الْمُلَائِكَةَ رُسُلاً

ای کسی که احدي را در فرمانش شريك نساخته است ای کسی که فرشتگان را پیغام آوران خود گردانیده است

يَامَنْ جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا يَامَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا

ای کسی که در آسمان برجها قرار داده است ای کسی که زمین را قرار و آرامگاه ساخته است

يَامَنْ خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا يَامَنْ جَعَلَ كُلًّ شَيْءًا مَدَأً

ای کسی که نوع بشر را از آب (نطفه) آفریده است ای کسی که برای هر چیز مدتی مقرر داشته است

يَامَنْ أَحَاطَ بِكُلٍّ شَيْءًا عِلْمًا يَامَنْ أَحَصَى كُلَّ شَيْءًا عَدَدًا (۸۵)

ای کسی که به هر چیز علمش احاطه نموده است ای کسی که شماره هر چیز را می‌داند

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسَمِّكَ يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ يَا ظَاهِرٍ يَا باطِنٍ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای اول و ای آخر ای پیدا ای پنهان

يَا بَرِّيَا حَقٌّ يَا فَرْدُ يَا وِئْرِيَا صَمَدٌ يَا سَرَّمَدُ (۸۶)

ای نیکو ای ثابت ای یکتا ای بی‌همتا ای بی‌نیاز ای موجود سرمدی

يَا خَيْرَ مَعْرُوفٍ عُرِفَ يَا أَفْضَلَ مَعْبُودٍ عِبْدَ يَا أَجَلَّ مَشْكُورٍ شِكَرَ

ای بهترین نیکویی که توان یافت ای بهترین معبودی که پرستش توان کرد ای بزرگترین کسی که سپاسش

بجای آورند

يَا أَعْزَمْدُكُرِ ذِكْرَ يَا أَعْلَى مَحْمُودِ حَمْدَ يَا أَقْدَمَ مَوْجُودِ طَلِبَ

ای با عزت‌ترین کسی که از او یاد کنند ای بلند مرتبه‌ترین کسی که ستایش او بجای آرند ای پیش از هر

موجودی که به طلب او برآیند

يَا أَرْفَعْ مَوْصُوفِ وُصِفَ يَا أَكْبَرَ مَقْصُودِ قُصِدَ يَا أَكْرَمَ مَسْؤُلِ سُئَلَ يَا أَشْرَفَ مَحْبُوبِ

علم (۸۷)

ای عالیترین ذاتی که او را توصیف کنند ای بزرگترین مقصودی که جویای او باشند ای کریمترین کسی که از او

حاجت خواهند ای شریفترین محبوبی که توان یافت

يَا حَبِيبَ الْبَاكِينَ يَا سَيِّدَ الْمُتوَكِّلِينَ يَا هَادِيَ الْمُضْلِلِينَ يَا وَلِيَ الْمُؤْمِنِينَ

ای محبوب دیده‌های گریان ای آقای توکل کنندگان ای هدایت کننده گمراهان ای یار و دوستدار اهل ایمان

يَا أَنِسَ الذَّاكِرِينَ يَا مَفْرَعَ الْمُلْهُوفِينَ يَا مُنْجِي الصَّادِقِينَ

ای مونس دلهایی که به یاد تواند ای فریادرس ستمدیدگان ای نجات بخش صادقان

يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ يَا أَعْلَمَ الْحَالِمِينَ يَا إِلَهَ الْخَلُقِ أَجْمَعِينَ (۸۸)

ای تواناترین مقتدران ای داناترین دانایان ای خدای تمام عالمیان

يَا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ يَا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ يَا مَنْ بَطَنَ قَبْرَ يَا مَنْ عُبَدَ فَشَكَرَ

ای آنکه از بلندی مقام بر خلق قاهری ای آنکه چون مالک الملکی قادر مطلقی ای آنکه چون باطن عالمی از

همه چیز آگاهی ای آنکه عبادت شده پس تقدیر کند

يَا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ يَا مَنْ لَا تَحُوِّيْهِ الْفِكْرُ يَا مَنْ لَا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ

ای آنکه نافرمانی شود پس بیامرزد ای آنکه نرسد به او اندیشه‌ها ای آنکه درک نکند او را هیچ دیده‌ای

يَا مَنْ لَا يَحْفَظَ عَلَيْهِ أَثْرٌ يَا رَازِقَ الْبَشَرِ يَا مُقْدَرَ كُلٌّ قَدَرٍ (۸۹)

ای آنکه اثر هیچ موجودی از تو پنهان نیست ای روزی دهنده بشر ای تقدیر کننده امور عالم

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَافِظَ يَا بَارِئَ يَا ذَارِئَ يَا بَاذِخَ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای نگهدار ای آفریننده ای پدید آرنده ای بلند مقام

يَا فَارِجٌ يَا فَلَحٌ يَا كَاشِفٌ يَا ضَامِنٌ يَا آمِرُ يَا نَاهِي (٩٠)

ای ببر طرف کننده غمها ای گشاينده درها ای رفع کننده مصيبةها ای ضامن بندگان ای امر کننده به نيكوييهها ای

نهی کننده از بدیها

يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ

ای آنکه هيچکس جز او دانای غيب نیست ای آنکه رنج و بلا را جز او ببر طرف نمی گرداند

يَا مَنْ لَا يَحْلُقُ الْخَلْقَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا هُوَ

ای آنکه خلق را جز او کسی نمی آفریند ای آنکه گناه خلق را کسی جز او نمی بخشد

يَا مَنْ لَا يَتِمُ النِّعْمَةُ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يُقَلِّبُ الْقُلُوبَ إِلَّا هُوَ

ای آنکه نعمت را کسی تمام نمی کند جز او ای آنکه کسی جز او تصرف در دلها نمی کند

يَا مَنْ لَا يُدَبِّرُ الْأَمْرَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَنْزَلُ الْغَيْثَ إِلَّا هُوَ

ای آنکه جز او مدبر نظام عالم نمی باشد ای آنکه جز او کسی باران فرو نمی بارد

يَامَنْ لَا يَبْسُطُ الرِّزْقَ إِلَّا هُوَ يَامَنْ لَا يُحِيِّي الْمُوْتَى إِلَّا هُوَ (٩١)

ای آنکه جز او کسی رزق را وسیع نمی گرداند ای آنکه جز او کسی مردگان را زنده نمی گرداند

يَامِعِينَ الصُّعَفاَءِ يَا صَاحِبَ الْعُرَبَاءِ يَا نَاصِرَ الْأَوْلَيَاءِ يَا قَاهِرَ الْأَعْدَاءِ يَا رَافِعَ السَّمَاءِ

ای یار ناتوانان ای همصحبت غریبان ای یار و مددکار دوستان ای قاهر و غالب بر دشمنان ای رفعت دهنده

آسمان

يَا أَنِيسَ الْأَصْفَيَاءِ يَا حَبِيبَ الْأَتْقِيَاءِ يَا كَنْزَ الْفُقَرَاءِ يَا إِلَهَ الْأَغْنِيَاءِ يَا أَكْرَمَ الْكُرَمَاءِ (٩٢)

ای انیس دل پاکان و برگزیدگان ای دوست متقيان ای گنج فقیران ای خدای دولتمندان ای کريمترین کريمان

يَا كَافِياً مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يَا قَائِماً عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

ای کفايت کننده از هر چيز ای نگهبان هر چيز

يَا مَنْ لَا يُشَبِّهُ شَيْءٌ يَا مَنْ لَا يَزِيدُ فِي مُلْكِهِ شَيْءٌ

ای بي مثل و مانند ای آنکه در ملکش چيزی نمی افزاید

يَامَنْ لَا يَجِدُهُ عَلَيْهِ شَيْءٌ يَامَنْ لَا يَنْقُصُ مِنْ خَزَائِنَهِ شَيْءٌ

ای آنکه چیزی بر او پنهان نیست ای آنکه چیزی از گنجهاش کاسته نمی‌شود

يَامَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ يَامَنْ لَا يَعْرُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ

ای آنکه هیچ چیز مثل و مانندش نیست ای آنکه چیزی از محیط علمش بیرون نیست

يَامَنْ هُوَ خَيْرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ يَامَنْ وَسَعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ (۹۳)

ای آنکه به همه چیز آگاهی ای آنکه رحمت همه چیز را فرا گرفته

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُكْرِمَ يَا مُطْعِمَ يَا مُنْعِمَ يَا مُعْطِي

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای اکرام کننده ای طعام بخشنده ای انعام دهنده ای عطا بخشنده

يَا مَغْنِيٰ يَا مُقْنِيٰ يَا مُفْنِيٰ يَا مُحْبِيٰ يَا مُرْضِيٰ يَا مُنْجِيٰ (۹۴)

ای بی نیاز کننده ای سرمایه دهنده ای فانی کننده ای زنده کننده ای خوشنوش سازنده ای نجات دهنده

يَا أَوَّلَ كُلٌّ شَيْءٌ وَآخِرَهُ يَا إِلَهَ كُلٌّ شَيْءٌ وَمَلِيكَهُ يَارَبَّ كُلٌّ شَيْءٌ وَصَانِعُهُ

ای اول و آخر همه موجودات ای خدای هر چیز و مالک آن ای پروردگار هر چیز و سازنده آن

يَا بَارِئَ كُلٌّ شَيْءٌ وَخَالِقُهُ يَا قَابِضَ كُلٌّ شَيْءٌ وَبَاسِطُهُ يَا مُبْدِئَ كُلٌّ شَيْءٌ وَمُعِينُ

ای پدید آرنده هر چیز و آفریننده آن ای قبض و بسط کننده همه موجودات (گیرنده و گستراننده) ای نخست

آفریننده هر چیز و باز گرداننده آن

يَا مُنْشِئَ كُلٌّ شَيْءٌ وَمُقدَّرُهُ يَا مُكَوَّنَ كُلٌّ شَيْءٌ وَمُحَوَّلُهُ

ای ایجاد کننده هر چیز و مقدرات آن ای وجود بخشنده هر چیز و تغییر دهنده احوال آن

يَا مُحْيِيَ كُلٌّ شَيْءٌ وَمُمِيتُهُ يَا خَالِقَ كُلٌّ شَيْءٌ وَوَارِثُهُ (۹۵)

ای زنده کننده هر چیز و میراننده آن ای خالق هر چیز و وارث هستی آن

يَا خَيْرَ ذَاكِرٍ وَمَذْكُورٍ يَا خَيْرَ شَاهِكِرٍ وَمَشْكُورٍ يَا خَيْرَ حَامِدٍ وَمَحْمُودٍ

ای بهترین یاد کننده و یادآور شده ای بهترین تقدیر کن و شکرگزار شده ای بهترین ستاینده و ستوده

يَا خَيْرَ شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ يَا خَيْرَ دَاعٍ وَ مَدْعُوٍّ يَا خَيْرَ مُحِيبٍ وَ مُحَابٍ

ای بهترین شاهد عالم و مشهود خلق ای بهترین دعوت کننده و دعوت شده ای بهترین اجابت کننده دعا و

پذیرنده آن

يَا خَيْرَ مُونِسٍ وَ أَنِيسٍ يَا خَيْرَ صَاحِبٍ وَ جَالِسٍ

ای بهترین انیس و مونس خلقان ای بهترین رفیق و همنشین بندگان

يَا خَيْرَ مَقْصُودٍ وَ مَطْلُوبٍ يَا خَيْرَ حَبِيبٍ وَ مَحْبُوبٍ (۹۶)

ای بهترین مقصود و مطلوب (عارفان) ای بهترین حبیب و محبوب (خاصان)

يَا مَنْ هُوَ لِنْ دَعَاهُ مُحِيبٌ يَا مَنْ هُوَ لِنْ أَطَاعَهُ حَبِيبٌ

ای آنکه هر که به درگاهت دعا کند اجابت می کنی ای آنکه هر کس اطاعت کند او را دوست می داری

يَا مَنْ هُوَ إِلَى مَنْ أَحَبَّهُ قَرِيبٌ يَا مَنْ هُوَ بِمِنْ أَسْتَحْفَظَهُ رَقِيبٌ

ای آنکه هر که را دوست می‌داری به او نزدیک هستی ای آنکه او به هر که او را نگهدار شمرد مواظبت کند

يَا مَنْ هُوَ بِنَرٍ جَاهَ كَرِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِنَرٍ عَصَاهَ حَلِيمٌ

او را ای آنکه او به هر که امید دارد او را کریم است ای آنکه او به هر که نافرمانی کند او را بردبار است

يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ رَحِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ عَظِيمٌ

ای آنکه در عین عظمت و بزرگی رعوف و مهربانی ای آنکه در انجام حکمتت بزرگواری

يَا مَنْ هُوَ فِي إِحْسَانِهِ قَدِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِنَارٍ أَدَهَ عَلِيمٌ (۹۷)

ای آنکه لطف و احسانت قدیم است ای آنکه به هر کس اشتیاق تو دارد آگاهی

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُسَبِّبَ يَا مُرَغِّبَ يَا مُقْلِبَ يَا مُعَقِّبَ

خدایا از تو درخواست می‌کنم به نام مبارکت ای سبب ساز ای رغبت بخش ای پدید آرنده انقلاب و احوال عالم

ای به عقب آرنده

يَا مُرَتِّبَ يَا مُحَوَّفَ يَا مُحَذِّرَ يَا مُذَكَّرَ يَا مُسَخِّرَ يَا مُغَيِّرَ (۹۸)

ای ترتیب دهنده ای ترساننده ای بیم دهنده ای به یاد آورنده ای مسخر کننده ای تغییر دهنده حالات عالمیان

يَا مَنْ عِلْمَهُ سَابِقٌ يَا مَنْ وَعَلَّ صَادِقٌ يَا مَنْ لُطْفُهُ ظَاهِرٌ

ای آنکه علم او سابق بر ایجاد است ای آنکه وعده او صادق است ای آنکه لطفش آشکار است

يَا مَنْ أَمْرُهُ غَالِبٌ يَا مَنْ كِتَابَهُ مُحْكَمٌ يَا مَنْ قَضَاؤُهُ كَائِنٌ يَا مَنْ قُرْآنَهُ مَحِيدٌ

ای آنکه حکمش غالب است ای آنکه آیات کتاب تو محکم است ای آنکه قضای تو وجودش حتم است ای آنکه

قرآن تو بزرگوار است

يَا مَنْ مُلْكُهُ قَدِيمٌ يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ يَا مَنْ عَرْشُهُ عَظِيمٌ (۹۹)

ای آنکه ملکت قدیم است ای آنکه فضل و احسانت شامل همه خلق است ای آنکه عرش تو با عظمت است

يَا مَنْ لَا يَشْغَلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ يَا مَنْ لَا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ عَنْ فِعْلٍ

ای آنکه شنیدن سخنی از سخن دیگر تو را مشغول نمی‌سازد ای آنکه تو را منع نمی‌کند کاری از کار دیگر

يَا مَنْ لَا يَلْهِيهِ قَوْلٌ عَنْ قَوْلٍ يَا مَنْ لَا يُغَلِّطُهُ سُؤَالٌ عَنْ سُؤَالٍ

ای آنکه گفتاری از گفتار دیگر تو را غافل نمی‌سازد ای آنکه سؤال بنده‌ای از سؤال بنده دیگر تو را به اشتباه و

خطا نمی‌اندازد

يَامَنْ لَا يَجْبِهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ يَامَنْ لَا يُبِرِّمُهُ الْحَاجُ الْمُلْحِنَ

ای آنکه تو را چیزی حجاب چیز دیگر نمی‌شود ای آنکه اصرار و الحاج بندگان تو را نمی‌رجاند

يَامَنْ هُوَ غَایَةُ مُرَادِ الْمُرِيدِينَ يَامَنْ هُوَ مُتَنَهَّى هِمَمِ الْعَارِفِينَ

ای کسی که منتهای آرزوی مشتاقانی ای کسی که منتهای همت عارفانی

يَامَنْ هُوَ مُتَنَهَّى طَلَبُ الطَّالِبِينَ يَامَنْ لَا يَجْفَنَ عَلَيْهِ ذَرَّةٌ فِي الْعَالَمِينَ (۱۰۰)

ای آنکه منتهای درخواست طالبانی ای آنکه ذره‌ای در جهانیان از تو پنهان نیست

يَا حَلِيمًا لَا يَجْحُلُ يَا جَوَادًا لَا يَجْحُلُ يَا صَادِقًا لَا يَجْحُلُ فُيَا وَهَابًا لَا يَكُلُ يَا قَاهِرًا لَا يَغْلُبُ

ای بردباری که تعجیل در عقوبت نمی‌کنی ای بخشنده‌ای که بخل نمی‌ورزی ای راستگویی که خلف نمی‌کنی ای

عطای کنی که خسته نمی‌شوی ای قاهری که مغلوب نمی‌شوی

يَا عَظِيمًا لَا يُوَصَّفُ يَا عَدْلًا لَا يَحِيفُ يَا غَنِيًّا لَا يَفْتَقِرُ يَا كَبِيرًا لَا يَنْعَذُ

ای بزرگواری که به وصف در نمی آیی ای با عدالتی که جور نمی کنی ای بی نیازی که محتاج نمی شوی ای بزرگی
که ذلت و کوچکی نداری ای نگهبانی که غفلت نخواهی کرد

سُبْحَانَكَ يَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَوْثُ الْغَوْثَ خَلَّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

پاک و منزهی ای خدایی که جز تو خدایی نیست به فریدرس به فریدرس و ما را از آتش قهر و عذابت نجات ده
ای پروردگار ما